



MEIH MAAIH NYEI LEIZ, GONG-BOU CAUX GANH NYUNG LONGC JIENV NYEI WAAC-FIENX

Weic Tengx Baeqc Nyaanh caux Calfresh (Tengx Nyanc Hopv Nyaanh) Gorn, caux/fai Medi-Cal/34-County Medical Services Programs (CMSP) (Nquenc Tengx Zorc Baengc Gorn)

Naaiv deix ziem pin sou gorngv taux meih maaih nyei leiz caux gong-bou caux ganh nyungc longc jienv nyei waac-fienx. Nquenc qiemx zuqc meih zien nyei sou-fienx weic bun cing taux meih puix duqv zipv baeqc nyaanh, Calfresh tengx nyei jauv, caux/fai Medi-Cal/34-County CMSP caux funx meih horpc zuqc duqv zipv mba'ziex se gorngv meih puix duqv zipv nor. Se gorngv meih qiemx zuqc gauh camv nyei waac-fienx fai maaih waac-naaic, gunv naaic meih nyei nanv sou-gorn mienh.

Baeqc Nyaanh se liemh jienv California Work Opportunity and Responsibility to Kids (CalWORKS) (Maaih Qangx Zoux Gong caux Liuc Leiz Gong-Bou bun Fu'jueiv) caux Refugee Cash Assistance (RCA) (Biaux Deic-Bung Mienh nyei Tengx Taux Baeqc Nyaanh nyei jauv.

Medi-Cal/34-County CMSP se liemh buangv soux mouc Medi-Cal/34-County CMSP tengx nyei jauv caux Maiv Bungx Nqoi fai Koi Jiangv Medi-Cal/34-County CMSP jiepv sih caux goux taux maaih gu'nguaaz faaux sin nyei jauv hnangv.

MEIH MAAIH NYEI LEIZ

1. Weic bun dauh dauh duqv zipv baengh leiz maiv gunv mienh fingx, setv, deic-bung mienh, buoqc zaangc, bieqc haaix bung hungh jaa nyei guanh, dorng jaa fai daanh sin, m'jangc m'sieqv, waaic fangx, fai hnyangx-jeiv. Se gorngv meih haaix dauh nqemh meih nor, meih haaiz zoux sou mingh gox taux zuqc nqemh nyei jauv yiem da'yietv mingh buangh ca'laangh caux meih nquenc dingc daaith dengv mienh maanh nyei baengh leic mienh fai yiem tong fienx mingh bun fai baeqc baeqc

State Civil Rights Bureau
744 P Street, MS 8-16-70
P.O. Box 944243
Sacramento, CA 94244-2430

nyei heuc dinc mingh lorz yiem 1-866-741-6241 fai weic m'normh ndung nyei mienh heuc mingh yiem TDD 1-800-688-4486.

2. Haih duqv zipv tengx zoux sou tov fai borqv jienv zipv baeqc nyaanh, tengx nyei jauv caux saaiv longc nyei tengx se gorngv meih benx waaic fangx mienh. Se gorngv meih qiemx tengx weic waaic fangx nor, mbuox nquenc duqv hiuv.
3. Haih naaic lorz mienh tengx meih dau naaiv zeiv bieqc nzemx soufai ganh nyungc tengx baeqc nyaanh nyei jauv, Calfresh, fai Medi-Cal/34-County CMSP nyei sou-daan.
4. Haih naaic lorz faan waac mienh caux oix duqv zipv sou-tov caux box fienx sou faan daaihbenx meih nyei waac se gorngv meih maih haih gorngv fai maih zieqv duqv Meiv Guoqv nzangc.
5. Haih duqv zipv tongx nimc, dorh leiz caux taaih ginx.
6. Haih duqv siepv-siepv nyei wuicbuangh naaic dau waac caux nquenc yiem haaix zanc meih zoux sou tov caux haaix duqv zaah dimv taux meih puix duqv zipv tengx nyei jauv yiem 45 hnoi ga'nyuoq weic baeqc nyaanh caux Medi-Cal/34-County CMSP (fai 90 hnoi weic Medi-Cal se gorngv meih duqv funx benx waaic fangx mienh) caux yiem 30 hnoi ga'nyuoq weic Calfresh tengx nyei jauv.
7. Haih caux nquenc nyei gong-mienh ca'laangh taux meih nyei sou-gorn caux meih ganh yaac haaix zaah mangc meih nyei sou-gorn se gorngv meih naaic taux nor.
8. Haih duqv zipv hiuv taux hnangv haaix nor zipv baeqc nyaanh wuov norm zanc nyei leiz. Se gorngv yie mbuo hnamv daaith meih puix duqv zipv nyei nor, meih haaiz duqv wuic buangh naaic dau waac wuov zanc caux duqv zipv Calfresh yiem buo hnoi gu'nyuoq.
9. Haih zipv hiuv taux leiz weic haaiz duqv zipv Calfresh wuov norm zanc. Se gorngv yie mbuo hnamv daaith meih puix duqv zipv wuov zanc nor, meih haaiz duqv wuic buangh naaic dau waac wuov zanc caux duqv zipv Calfresh yiem buo hnoi gu'nyuoq.
10. Haih duqv zipv Medi-Cal/34-County CMSP siepv ndongc haaiz zoux duqv hingh se gorngv meih maaih jiepv sih zorc baengc nyei jauv fai maaih gu'nguaaz faaux sin, se gorngv puix duqv zipv nor.
11. Haih borqv jienv zipv baeqc nyaanh caux Medi-Cal tengx nyei jauv maih bun dangx se gorngv meih suiv mingh ganh norm nquenc da'faanh meih corc puix duqv zipv.
12. Haih zipv mbuox taux lingc weic taux haaiz duqv Medi-Cal tengx nyei jauv weic jiepx daaith nyei ziangh hoc se gorngv puix duqv zipv nor.
13. Haih zoqc njiecih zanc Juangc Cuotv Nyaanh nyei jauv se gorngv meih bun nquenc taux jiepx daaith maiv gaengh jauv nyei ndie-sai zinh zaeqv-daan dongh meih corc qiemx jienv nyei buonc, yiem dongh meih zoux sou tov Medi-Cal wuov zanx.

14. Haih ginv ja'ndaangc jaauvzhangx nyei wangc siangx beu sengh (PHP), kungx jaauv nyaanh dongh longc zuqc nyei saaiv longc beu sengh (se gorngv corc maaih nyei nor), Liuc Leiz Wangc Siangx nyei Gorn (HMO) nyei beu sengh, fai Medi-Cal yiem meih puix duqv zipv nyei buonc.
15. Haih tov zipv Medi-Cal Tengx nyei Jauv nyei Sou-Daan (BIC), fai bun ganh kuaav maaiz nyanc hopv sou-daan (EBT) se gorngv juix gau maih taux, waaic, fai dingx laaih. Nquenc oix mbuox meih taux meih puix duqv zipv nyei buonc.
16. Haih tov tengx deix nyaanh se gorngv meih zornc bieqc nyei nyaanh nzoqc njiecih fai dingh (kungx baeqc nyaanh hnangv).
17. Haih tov tengx taux maaiz lui-houx, biauv-jaax fai longc jienv nyei biauv zong ga'naaiv-longc dongh dingx laaih, waaic fai maih maaih aqv weic zuqc maaih liemh zeih fai maih mv dongh nyungc benx cuotv nyei sic (kungx baeqc nyaanh hnangv).
18. Haih tov tengx ndorm-muonz qiemx zuqc tengx nyei jauv hnangv lengc jeiv nyei nyanc hopv, bieqc cuotv weic zorc baengc nyei jauv, lengc jeiv nzoq lui-houx, dinc bun m'normh maih mbienc nyei mienh, douz-jaax jaaix haic, ganh nyungc (kungx baeqc nyaanh hnangv).
19. Haih duqv zipv tong fienx taux haaix zanc meih tov tengx nyei bieqc nzemx sou zunv cov, maih zunv cov, fai haaix zanc meih duqv tengx nyei jauv tiuv fai dingh.
20. Haih duqv zipv meih nyei sou-gorn gem wuonv nyei yiem nquenc caux saengv wuov bung, cuotv liuz meih duqv zipv baeqc nyaanh fai Calfresh caux maaih sou oix zorqv meih wuonv loh weic dorngc hniev nyei sic, fai ei leiz paaiv njiecih daaith.
21. Haih jiu tong caux nquenc nyei mienh fai bun gox nyei fienx tong saengv se gorngv meih maih buangv hnyouuv taux nquenc zoux nyei haaix kang jauv. Meih haaiz baeqc-baeqc nyei heuc yiem 1-800-952-5253 fai weic m'normh dung nor, heuc yiem 1-800-952-8349.
22. Haih tov Saengv Paaiv Sic Gorn tengx dunx sic yiem 90 hnoi ga'nyuoq guaix taux nquenc liuc leiz nyei jauv taux baeqc nyaanh, Calfresh caux Medi-Cal.
23. Haih tov Saengv Paaiv Sic Gorn tengx dunx sic, meih haaiz fienx bun nquenc fai baeqc-baeqc heuc mingh lorz Saengv yiem maih zuqc cuotv nyaanh nyei dinc nyei soux hoc fienx njiecih yiem 21 wuov kang gu'nguaaic wuov.
24. Haih maaih div ganh yiem Saengv Paaiv Sic nyei hnoi, biauv zong mienh, a'nziaauc doic, caengx sic mienh, fai ganh dauh meih eix duqv zuqc nyei mienh. GING-HNYOUV: Meih haaiz duqv zipv baeqc-baeqc tengx taux leiz nyei jauv yiem meih buonh deic caengx sic nyei dorngx fai (welfare) mbenc leiz nyei guanh.
25. Haih duqv zipv mbienc nyei dorngx dongh meih haaiz zorqv nyaanh cuotv longc nyei dorngx caux maih zuqc cuotv nyaanh fai cuotv zoqc nyei nyaanh.
26. Haih duqv zipv box mengh fienx taux meih nyei maaiz nyanc hopv nyaanh daan (EBT) caux hnangv haaix nor duqv zipv meih nyei baeqc nyaanh yiem cuotv nyaanh zoqc fai maih zuqc cuotv nyaanh nyei dorngx.
27. Haih duqv zipv yietc kuaav daan taux zorqv nyaanh cuotv nyei dorngx (ATMs) dongh maih zuqc ndortv nyaanh nyei dorngx caux hei dongh meih haaiz longc meih nyei zorqv nyaanh cuotv daan (EBT) longc. Meih haaiz duqv zipv kuaav daan taux naaiv deix dorngx yiem meih nquenc nyei gong-mienh fai yiem www.ebt.ca.gov.

MEIH NDAAM-DORNG NYEI GONG-BOU

Guoqv Zangc Mienh/Biaux Bieqc Deic Bung nyei Sou-Gorn

Weic njiec mbuox zengx zien zieqv duqv tauxba'baac zoux dorngc se zuqc dingc zuiz nyei leiz bun taux laanh laanh mienh tov tengx nyei jauv weic baeqc nyaanh caux CalFresh se benx Meiv Guoqv nyei Guoqv Zangc Mienh, Meiv Guoqv nyei Guoc Jaa Mienh, fai maahong tong leiz bieqc deic-bung sou. Yie mbuo oix zaah dimv taux bieqc deic-bung nyei sou-gorn yiem Meiv Guoqv Zaangv Mienh Maanh Bieqc Cuotv (USCIS) nyei Gorn bun cing wuov laanh mienh se puix duqv zipv tengx nyei mienh. Weic CalFresh , se gorngv maah mienh juangc biauv yiem mv baac maih tov CalFresh nor, meih maiv zuqc bun ninh nyei bieqc deic-bung nyei sou-gorn.

Se gorngv meih qiemx zuqc Medi-Cal/34-County CMSP, meih oix zuqc mbenc box mengh taux benx guoqv zangc mienh/biaux bieqc deic-bung nyei sou-gorn yiem zengx zien zieqv duqv ba'baac zoux dorngc se zuqc dingz zuiz nyei leiz wuov zeiv sou daaibun. Se gorngv meih benx maiv zeiz guoqv zangc mienh mv baac maah mbaatv-maeng (LPR) yiem Meiv Guoqv, benx duqv biauv maengc bieqc deic-bung caux ih zanc maah jien (I-688) a'fai maiv zeiz maah mbaatv-maeng nyei mienh yiem jiev zuov dingc zuiz nyei qiangx (PROCUL), meih nyei sou-gorn oix zuqc dorh mingh beiv mango caux (USCIS) nyei gorn. Meiv Guoqv Zaangv Mienh Maanh Bieqc Cuotv nyei Gorn duqv zipv nyei se sou dorh mingh zaah dimv taux meih nyei bieqc nzemx sou se kungx weic Medi-Cal/34-County CMSP, caux maiv hah longc weic zorqv zuiz nyei jauv, cuotv liuz meih zoux dorngc leiz.

Mborqv Buoz-Ndoqv-Yienx/Aamx Fangx

Yietc zungv puix duqv zipv tengx baeqc nyaanh nyei yietc zungv biauv zong domh mienh, caux haaiai dauh domh mienh zoux sou tengx fu'jueiv tov nyaanh, oix zuqc mborqv buoz-ndoqv-yienx/aamx fangx. Se gorngv meih oix zuqc ei naav kang leiz mv baac maiv kangv mborqv buoz-ndoqv-yienx nor, meih nyei ziangh biauv mienh maiv duqv zipv tengx nyei jauv aqv. benx Doz-Leiz caux Yietv-Nyeic nyei Sou-Guv (MPP) kang 40-105.3.

Mborqv buoz-ndoqv-yienx/aamx fangx se benx gem jienv nyei jauv. Yie mbuo kungx hah longc daaibh dangv pienx fai longc sic caux meih weic meih pienx (welfare) nyei gorn.

So-Soh Soux Hoc (SSN) nyei Leiz

Meih nyei SSNs oix longc mingh yiem kom^piu^derh mingh doix dongh sou-gorn taux meih zornc bieqc nyei nyaanh caux maah jien nyuonh yiem meih nyei nzou-zinh daan, (welfare) nyei sou-gorn, gong-ziov, So-Soh Gorn caux ganh norm gorn. Maiv doix nyei jauv hahih dorh mingh doix caux gong-ziov, nyaanh lamz daan fai ganh nyungc. Bun jaav nyei sou-gorn fai maiv box tong zien nyei jauv fai benx cuotv daaibh nyei jauv-louc dongh hahih guaax taux puix duqv zipv nyei jauv caux zipv tengx nyei baeqc nyaanh, CalFresh caux Medi-Cal/34-County CMSP se hahih guaax taux jaauv nzuonx duqv zipv nyei buonc caux/fai benx zuiz fai zuqc baatc.

Baeqc nyaanh caux CalFresh tengx nyei jauv: Meih oix zuqc bun yie mbuo meih nyei SSN taux mouz laanh tov tengx fai duqv zipv baeqc nyaanh caux/fai CalFresh nyei mienh. Se gorngv meih maiv kangv bun yie mbuo, hahih benx SSN fai dengv nyei sou taux meih nyei So-Soh nor, meih maiv hahih duqv zipv baeqc nyaanh fai CalFresh. Weic CalFresh, se gorngv maah jien juangc biauv yiem nyei mienh maiv zoux sou tov CalFresh nor, meih maiv zuqc bun ninh nyei SSN. Weic baeqc nyaanh, meih ndongc haaix zungv oix zuqc bun dengv nyei sou caux nhin nyei SSN yiem 30 hnoi gu'nyuoz yiem meih zoux sou nyei hnoi weic baeqc nyaanh caux bun So-Soh S haaix zanc meih duqv daaibh. (MPP kang 40-105.2) nyei Doz-Leiz.

Mouz laanh tov Medi-Cal/34-County CMSP tengx nyei jauv daan, dongh benx Meiv Guoqv nyei guoqv zangc mienh, Meiv Guoqv nyei guoc jaa mienh, Mbaatv-Maeng yiem Meiv Guoqv (LPR), biauv maengc bieqc deic-bung caux ih zanc maah jien (I-688), fai yietc liuz yiem weic maiv zeiz guoqv zangc mienh nyei setv-leiz (PROCUL), zungv maiv hahih duqv zipv Medi-Cal nyei tengx se gorngv nhin maih bun ninh nyei SSN fai dengv nyei sou taux SSN nor. Haaix dauh maih zeiz guoqv zangc mienh caux maiv maah SSN caux maiv zeix biauv maengc bieqc deic-bung dongh maah jien (I-688) fai (LPR) fai (PROCUL) nyei sou-gorn, se hahih buangh zuqc aqc nyei jauv taux hahih duqv zipv Medi-Cal/34-County CMSP tengx nyei daan se gorngv nhin piux duqv nzengc yietc zungv horpc zuqc nyei leiz, liemh jienv benx California mienh.

Zengx Zien Daan

Oix zuqc bun dengv nyei sou taux meih piux duqv zipv tengx nyei buonc. Se gorngv meih lorz maiv duqv dengv nyei sou, yie mbuo hahih tengx meih lorz nyei. Meih hahih oix zuqc njiec mbuox bun lingc da'faam laanh mienh fai njiec mbuox laengz waac nyei sou. (MPP yiem-yiemc 40-105.1; 40-157.212; 40-157.213)

Horpc Fim Dongh Eix

Oix zuqc maah horpc fim dongh eix caux nguenc, saengv caux guoqv zaangc hungh jaa nyei gong-mienh. Weic baeqc nyaanh, nquenc nyei gong-mienh hahih daaibh buangh meih yiem biauv ei dunx ziangx nyei hnoi-nyieqc weic zaah taux zien waac, liemh jienv buangh nzoih hmuangv doic nyei mienh. Se gorngv meih maiv kangv zoux horpc fim dongh eix caux, meih nyei tengx nyei jauv hahih dengh fai liemh maiv duqv.

BAEQC NYAANH CAUX MEDI-CAL

Weic zoux sou tov tengx nyei jauv fai nyaanh bun taux piux duqv zipv tengx nyei mienh, beiv hnangv: Maiv Maah Gong (UIB) fai Waaic Fangx tengx nyei jauv, Zoux Baeng nyaanh, So-Soh nyaanh, afai Medicare zorc baengc daan, ganh nyungc.

UixFu'jueiv/Cai-Doix caux Tengx Zorc Baengc nyei Jauv

Weic horpc fim dongh eix zoux ei caux nquenc caux Buonh Deic Juang Fu'jueiv Gorn taux:

- box mengh caux zimh lorz maiv yiem nyei diex-maac yiem meih nyei sou-gorn;
- mbuox nquenc fai Buonh Deic Juang Fu'jueiv Gorn haaix zanc meih duqv zipv fiexn taux maiv yiem wuov laanh diex-maac, beiv hnangv ninh yiem nyei dorngc fai zoux gong dorngc;
- biux mengh wuov dauh fu'jueiv nyei diex se haaix dauh yiem meih nyei sou-gorn eix qiemx zuqc nyei ziangh hoc;
- zipv tengx zorc baeqc nyaanh yiem wuov laanh maiv yiem nyei diex-maac daaibh caux, se gorngv meih duqv zipv baeqc nyaanh, duqv zipv uix fu'jueiv nyaanh;
- bun Buonh Deic Juang Fu'jueiv Gorn taux meih duqv zipv zorc baengc nyaanh caux, uix fu'jueiv/cai-doix nyei nyaanh;
- mbuoxnquenc taux haaix wangc siangx beu sengh fai nyaanh weic baengc zingh nyei saaiv longc bun cuotv yiem maiv yiem biauv wuov laanh diex-maac.

Meih nyei baeqc nyaanh oix zoqc njiec se gorngv meih maiv maah horpc fim dongh eix nor, cuotv liuz maah jienv nyei dorngc. (MPP yiem-yiemc 40-157.212; 40-157.213).

MEDI-CAL

Tengx Zorc Baengc Daan (BIC)

- Njiec mbuox meih nyei zorc baengc daan (BIC) haaix zanc duqv zipv daaibh caux kungx longc eix meih qiemx zuqc zorc baengc nyei saaiv longc hnangv.
- **Cinh maanc maiv duqv guangc meih nyei BIC** (cuotv liuz yie mbuo ganh bun kuaav meih). Meih oix zuqc siou meih nyei BIC maiv gunv meih maiv duqv zipv Medi-Cal aqv. Meih hahih longc naaiv kuaav BIC se gorngv meih aengx zuqv zipv baeqc nyaanh fai Medi-Cal.
- Dorh meih nyei BIC mingh buangh ndie-sai haaix zanc meih fai meih nyei hmuangv doic maah baengc fai maah dunx ziangh mingh buangh nyei ziangh hoc.
- Dorh BIC mingh buangh ndie-sai taux ninh mbuo duqv zorc liuz meih fai meih nyei hmuangv doic yiem jiepv sih nyei qiangx siepv ndongc meih hahih zoux duqv.

Wangc Siangx Beu nyei Jauv/Beu Sengh

- Mbux nquenc caux goux wangc siangxnyei mienh haaix zanc meih maah tengx taux tengx taux zorc baengc nyei jauv/beu sengh dongh meih fai meih nyei hmuangv doic maah.
- Siou jienv bun meih caux hmuangv doic maah nyei kang-kang wangc siangx beu sengh dongh maiv zuqc zoqc cuotv nyaanh fai bun nyei mv baac zoqc nyei.
- Longc dongh ja'ndaangc jaauv ziangx nyei beu sengh, yiem ziox goux wangc siangx nyei gorn afaai wangc siangx beu sengh dongh maah nyei ndaangc meih longc Medi-Cal/34-County CMSP nyei tengx, cuotv liuz meih nyei ndoqc zeic nyei beu sengh maiv tengx taux meih qiemx saaiv longc. Meih oix zuqc hnangv naaiv nor zoux weic zuqc Medi-Cal maiv tengx jaauv dongh haaix nyungc saaiv longc meih nyei beu sengh hahih tengx nyei wuov deih zinh.
- Bieqc mbuox caux yiem jienv dongh doix zuqc gong-ziov tengx benx guanh nyei wangc siangx beu sengh dongh Medi-Cal zunv covtengx cuotv hnyangx-dongnyei zinh ei California Saengy.

MEIH BOX FIENX NDAAM-DORNG

Meih oix zuqc box tong nyungc baav sou-fienx bun nquenc. Se gorngv meih maih hiuv dingc hnangv haaix nor box, box taux haaix nyungc, fai qiemx zuqc haaix nyungc dengv nyei sou, naaic meih gouxnadv sou-gorn nyei gongmienh. Se gorngv meih duqv zipv CalFresh, meih goux sou-gorn nyei gongmienh oix bun meih hiuv gorngv meih benx juqv hlaax box nzunc fai benx ei haaix zanc tiuv oix zuqc box hnangv nyei biauv zong. Se gorngv meih duqv zipv Medi-Cal/34-County CMSP, nquenc oix mbuox meih haaix zanc oix zuqc box. (MPP kang 40-181).

MEIH HORPC ZUQC HNANGV HAAIX BOX

Weic Baeqc Nyaanh caux CalFresh Ndaamv-Hnyangx Box Nzunc, cuotv liuuz meih hnyangx-dong sou-box (SAWS 2) meih oix zuqc fungx nzuonx Ndaamv-Hnyangx Box Zunc Weic Puix Duqz Zipv Tengx nyei Sou-Box (SAR 7) taux da'hmz hnoi yiem bieqc siang-hlaax coqv jieq liuzmeih box fiex nyei hlaax caux box yietc zungv goiv yienc nyei jaav bun nquenc yiem 10 hnoi gu'nyuo.

Weic CalFresh Tiuv nyei Box, meih oix zuqc box yietc zungv tiuv nyei jaav yiem 10 hnoi gu'nyuo:

- box yiem fiex daaih, heuc dinc, fai hmien doix hmien buangh yiem nquenc nyei CalFresh zoux gong dorngx; A'FAI
- box yiem SAR 3 fai AR 3; A'FAI
- box yiem DFA 377.5, CalFresh Hmuangv Doic Tiuv nyei Sou-box

Weic Medi-Cal, meih oix zuqc box tong yietc zungv tiuv nyei jaav yiem 10 hnoi gu'nyuo CAUX fungx nzuonx dau ziangx Box Tong Yietv-Nyeic wuov zeiv sou bun taux 5th hnoi yiem wuov norm hlaax dongh knquenc fungxfai cunv bun meih wuov.

HAAIX ZANC MEIH OIX ZUQC BOX

Weic Baeqc Nyaanh caux CalFresh Ndaamv-Hnyangx Box Fiex

Ndaamv-Hnyangx Box Fiex (SAR) nyei leiz gorngv meih oix zuqc box nyungc baav jaav-louc yietc hnyangx i nzunc. Daauh nzunc nyei box se benx meih nyei bieqc nzemx soufai sou-borqv/zoix zaah dimv nzunc (RD/RC) yiem meih bun laengz bun zien waac (SAWS 2) nyei sou-daan. Da'nyeic nzunc nyei box se Ndaamv-Hnyangx Puix Duqz Zipv Nyei Sou-Box (SAR 7). SAR 7 nyei sou-box se yietc liuz oix zuqc fungx nzuonx taux yiem 5th hnoi yiem da'louqc wuov norm hlaax meih nyei bieqc nzemx sou daalhfa hnyangx dong (RD/RC) nyei sou-borqv/zoix zaah dimv nzunc nyei sou-box caux funx benx zaih mi'aqc se gorngv maiv duqv zipv yiem 11th wuov hnoi yiem wuov norm hlaax. Se gorngv meih nyei SAR 7 fungx nzuonx taux zaih meih oix zuqc jaauv nzuonx yietc zungv baeqc nyaanh fai CalFresh dongh meih maiv horpc zuqc duqv zipv nyei buonc. Meihoxi zuqc box yietc zungv zornc bieqc nyei nyaanh, caux jienv tiuv nyei jaav yiem meih zorc bieqc nyei nyaanh dongh meih hiuv dingc yiem juqv hlaax nyieqc gu'nyuo, maaih tiuv nyei jaav taux mienh laanh yiem biauv zong caux sou-fienx taux maaith siang-mienh bieqc juangc yiem, caux haaix nyungc jaadornngx benx maaith siang fai maaic yiem meih nyei hmuangv doic cuotv. Box nyei hlaax-nyieqc se fiev njiec yiem gu'nguaicsou-dauhyiem SAR 7 sou-daan. Se gorngv meih maiv fungx nzuonx dau ziangxnyei SAR 7 sou-box taux yiem daaah norm zoux gong hnnojmc yiem dongh meih horpc zuqc box wuov norm hlaax, meih biauv zong duqv zipv tengx nyei jaav dingh aqv. Se gorngv meih fungx daux ziangx nyei SAR 7 sou-box nzuonx taux haaix zanc jieq liuz meih horpc zuqc box wuov norm hlaax, meih biauv zong zipv tengx nyei jaav aengx jieq gorn borqv mingh yiem meih fungx sou taux nyei hnoi, se gorngv meih zorc puix duqv zipv nyei nor.

Meih horpc zuqc box haaix nyungc yiem Ndaamv-Hnyangx nyei sou-box (SAR 7):

1. **Zornc Bieqc nyei Nyaanh:** Yietc zungv meih fai biauv zong mienh zornc bieqc nyei nyaanh yiem box fiex wuov norm hlaax. Naaiv liemh jienv gong-zinh; fungx sutv zinh, hitv kuonx nyaanh, nyaanh zeiv nyei baeqc zinh; Ziux Goux Biauv Zong Mienh nyei Nyaanh (IHSS); ganh siqc jeiv saeng-eix fai hoqc gong nyaanh; caux bietv daaih nyei nyaanh weic meih fai meih nyei biauv zong duqv zipv yiem gong, beiv hnangv maiv zuqc cuotv biauv-jaax, lui-houx fai ga'naav-nyanc.
2. **Maiv Zeiz Zornc Daaih fai Waaic Fangx Eix Sioux Mouc nyei Nyaanh:** Yietc zungv ganh nyungc duqv bieqc nyei nyaanh meih fai haaix dauh biauv zong mienh duqv zipv yiem box fiex wuov norm hlaax. Naaiv funx jienv uix fu'jueiv/cai-doix; leic zinh fai ndaauv-daauh; ndouv zinh/hueix

hingh daaih; beu senghfai liepc wuovn nguaaz gorn nyei sic; tengx doix-dekc gong-ziouv nyaanh; nyaanh zeiv, zingh nyeic, horqc ging zaeqv; wuih nzuonx nyei nzou-zinh; haaix nyungc hungh jaa tengx nyei nyaanh, beiv hnangv So-Soh nyaanh, Borng nyei So-Soh Nyaanh/Saengv Borng Tengx nyei Nyaanh (SSI/SSP), ndortv gong, gong-mienh diev mun zinh, saengv tengx nyei waaic-fangx nyaanh (SDI), zoux baeng fai ceix cie-daux jaav gong-mienh nyei hitv gong nyaanh, fai ganh nyungc siqc jeiv fai hungh jaa tengx waaic fangx fai dingh gong nyaanh; nzou biauv nyaanh caux tengx biauv-jaax nyaanh; maiv zuqc cuotv nyei biauv/dang-douz/lui-houx/nyanc hopy nyaanh; fai haaix nyungc nyaanh meih fai biauv zong duqv zipv nyei nyaanh. Meih yaac oix zuqc box tong yiem meih nyei SAR 7 sou-box taux haaix nyungc tiuv yiem zornc bieqc nyei nyaanh dongh meih hiuv duqv dingc haih benx cuotv yiem juqv hlaax nyieqc gu'nyuo.

3. **Jaa-dorngx:** Nyungc-nyungc jaa-dorngx liemh jienv: maaih jakv nyei cie; siou nyaanh yiem nyaanh lamz; siou liouh yiem saeng-eix nyei nyaanh; meinh maengc beu sengh; biauv fai ndau-deic; sienx hynouv siou-liouh nyaanh yiem (trust); EBT nyaanh zeiv zengc njiec nyei buonc, ganh nyungc dongh meih fai biauv zong mienh duqv zipv yiem meih duqv box liuz aengx zengc njiec nyei, maiv gunv benx maaiz daaih, duqv zipv yiem tiuv yienc fai benx zinh nyeic. Nquenc oix longc naaiv deix sou-fienx mingh dingc taux meih nyei biauv zong maaith nyei se jieq ndaangc dingc daaih nyei soux mouch fai. Meih yaac oix zuqc box tong se gorngv meih ganh fai haaix dauh duqv maaic, tiuv fai bun cuotv haaix nyungc jaa-dorngx yiem meih nqa'haav box liuz nyei buonc.

4. **Se gorngv Meih Suiv Dorngx fai Ganh Dauh TimBieqc fai Biaux Cuotv Meih nyei Biauv:** Haaix dauh (liemh jienv siang-yungz nyei gu'nguaaz) dongh suiv bieqc meih nyei biauv yiem dongh nqa'haav meih duqv box liuz caux zornc yiem jienv nyei. Meih yaac oix zuqc box tong taux haaix dauh biaux cuotv meih nyei biauv fai haaix laanh mienh nzuonx seix yiem nqa'haav meih box liuz nyei fiexn.

5. **Mienh DonghDuqv Dingc Hniev Nyei Zuiz weic In, Biaux Dingc Hniev nyei Sic caux Dorngc Seix Zaqv Mangc nyei Ziangh Hoc/Bungx Cuotv Wuonx Loh Mv Buangg Soux Mouc (Probation/Parole):** Aan mbuox dongh haaix laanh mienh yiem meih nyei biauv zong bingx fai biaux leiz weic simv siemv zuiz nyei jaav, zuqc zorqv wuonx loh, fai mingh bieqc loh weic dorngc hniev nyei zuiz fai ka'dangh dorngc hniev nyei zuiz mi'aqc. Aan mbuox dongh haaix dauh biauv zong mienh zuqc paaiv sic dorngc dingc weic dorngc seix zaqv mangc nyei ziangh hoc (probation) fai bungx wuonx loh maiv buangv ziangh hoc nyei soux mouch (parole) nyei leiz. Meih yaac oix zuqc box taux biauv zong mienh maaih haaix dauh zuqc dingc zuiz weic dorngc hniev nyei leiz weic maaih in yiem sin zaangc, longc, zoc cuotv, maaicfai , faatv juix cuotv, taux dorngc zuiz nyei ga'naav, fai haaix nyungc jaav paanx taux naaiv deix dorngc leiz nyei jaav, fai gaeqv fai siou njiec, zuangx fai zoux gan qaa, fai paanx taux maiv buangv hnyangx-jeiv nyei mienh yiem naaiv deix jaav-louc. Weic CalFresh meih oix zuqc box tong dorngc hniev nyei zuiz wuov deix mienh dongh benx cuotv yiem Betv Hlaax 22, 1996 daaah caux weic baeqc nyaanh fiev njiec yietc zungv zoux dorngc leiz nyei jaav yiem Zih Hlaax 1, 1998 daaah nqa'haav douc.

6. **Reduced Hours of Work:** If you are between 19 and 50 and you are not caring for minor children, you must report when your hours of work drop below 20 hours a week or 80 hours a month. You must also report if you know your work hours will drop below these limits during the next six months.

Weic Medi-Cal/34-County CMSP, meih oix zuqc box tong haaix zanc:

1. Haaix dauh bieqc fai cuotv goux mienh gox nyei ndie-biauv fai yiem lauh zorc baengc nyei ndie-biauv.
2. Haaix dauh zoux sou tov nyaanh weic tengx mv fangh mbienc nyei mienh, beiv hangv SSI/SSP(Tengx Mv Fangh Mbienc Mienh nyei Nyaanh), Social Security (Mienh Gox Nyaanh), Veterans (Tengx Zoux Baeng Mienh Nyaanh), fai Ceix Cie-Daux Jauv Gong-Mienh nyei Dingh Gong Nyaanh.
3. Haaix dauh duqv zipv beu sengh zorc baengc nyei saaiv longc dongh benx cuotv yiem maaih nziangc jaax fai zuqc mun weic ganh dauh zoux nyei sic fai dorngc.

MEIH BOX FIENX NYEI NDAAM-DORNG (BORQV JIENV MINGH)

WEIC Maiv Zipv CalFresh Ndaamv-Hnyangx Box Fienx nyei Jauv

Se gorngv meih kungx duqv zipv CalFresh hnangv, meih oix zuqc box tong dorng naav deiix ziangh hoc:

1. Haaix zanc meih nyei biauv zong mienh nyei yietc zungv zornc duqv nyei nyaanh gauh camv jieix Horpc Zuqc Box Taux Zornc Nyaanh Box nyei Sioux Mouc (IRT) bun taux biauv zong mienh. Meih nyei IRT se 130% yiem Guoqv Zangc Hungh Jaa Funx Jomc nyei soux mouc bun taux meih nyei biauv zong mienh laanh. Nquenc oix mbuox meih taux meih nyei IRT.
2. Maaih haaix laanh Sin Zaangc Zoux Duqv Gong nyei Domh Mienh Maiv Maaih Fu'jueiv-Faix (ABAWD) duqv zipv jienv CalFresh caux ninh zoux gong nyei ziangh hoc fai hoqc gong nyei ziangh hoc ndortv njiec gauh aiv 20 norm ziangh hoc yiem yietc norm leiz-baaix fai 80 norm ziangh hoc yiem yietc hlaax.

Weic CalWORKs meih oix zuqc box tong lengc jeiv tiuv nyei jauv yiem ganh norm qiangx:

Yiem norm baav lengc jeiv nyei jauv-louc meih oix zuqc box tong nyungc baav benx cuotv daaih nyei jauv (yiem ziepc hnoi ga'nyuoq yiem tiuv nyei jauv cuotv daaih) maiv gunv maiv zeiz doix zuqc meih "box fienx nyei hlaax" beiv hnangv:

1. Haaix zanc meih hmuangv doic gapv zunv nyei nyaanh-hlaax (zornc caux maih zeiz zornc nyei) duqv gauh camv IRT bun meih nyei hmuangv doic. Nquenc oix mbuox meih taux meih nyei IRT. Se gorngv meih nyei hmuangv doic kungx duqv zipv maih zeiz zornc daaih nyei nyaanh, meih se kungx oix zuqc box meih duqv bieqc nyei nyaanh yiem meih nyei Ndaamv-Hnyangx Box Nzunc Puix Duqv Zipv Tengx nyei Sou-Box SAR 7 caux meih nyei hnyangx-dong RD/RC (SAWS 2) nyei sou-box hnangv.
2. Haaix zanc meih biauv zong mienh zuqc dingc zuiz yiem in buangh zuqc benx hniev nyei sic, benx biaux simv domh sic fai zuqc paaiv sic dorng dingc weic dorngc seix zaqv mangc nyei ziangh hoc (probation) fai bungu wuonx loh maih buangv ziangh hoc nyei soux mouc (parole) nyei leiz.
3. Haaix zanc meih suiv dorngx meih oix zuqc box tong meih nyei tiuv nyei deic-zepvbun nquenc hahih hiuv duqv horpc zuqc fungx meih nyei SAR 7 sou-box caux ganh nyungc fienx njiec haaix norm dorngx.

Sueih Eix Box Fienx weic CalWORKs caux CalFresh Ndaamv-Hnyangx Nyei Sou-Box:

Meih yaac hahih sueih eix box taux ganh nyungc sou-fienx maih gunv maih doix zuqc meih "box fienx nyei hlaax." Meih sueih eix box sou-fienx hahih tengx meih zipv tengx nyei jauv camv faaux. Se gorngv meih box nyei sou-fienx hahih jaa meih zipv tengx nyei jauv camv faaux nor, nquenc oix liuc leiz yiem ziepc hnoi nqa'haav meih bun nzoih dengv nyei sou. Cih cuotv meih hahih duqv zipv tengx nyei jauv se bangc kauv meih aengx jaa mienh bieqc meih nyei sou-gorn. Se gorngv doix zuqc naav kangnor, nquenc oix liuc leiz taux jaa meih duqv zipv tengx nyei jauv yiem saengh yietv bieqc siang-hlaax nqa'haav dongh meih bun nzoih dengv nyei sou.

Nyungc baav nyei nyungc zeiv dongh sueih eix box nyei jauv hahih zoux bun jaa faaux duqv zipv tengx nyei se maaih hnangv naav:

- Meih zornc bieqc nyei nyaanh dingh fai zoqc njiec.
- Maaih mienh maiv maaih nyaanh zoqc nyei fai maiv maaih nyaanh hlaax tim bieqc meih nyei biauv (liemh jienv siang-gu'nguaaz).
- Maaih duqv zipv nyaanh hlaax nyei mienh suiv cuotv meih nyei biauv.
- Meih sienx gorngv meih ganh fai ganh dauh biauv zong mienh puix duqv zipv CalWORKs Lengc Jeiv Qiemp Tengx nyei nyaanh, beiv hnangv maaih jienv sin nyei lengc jeiv tengx fai horpc zuqc zipv lengc jeiv nyei nyanc hopv.

Ganh deix nyungc zeiv weic CalFresh ganh hnangv:

- Maaih biauv zong mienh jieix gorn jaauv nyaanh weic paav sic dorng dingc daaih uix fu'jueiv dongh maiv caux juangc biauv yiem.
- Maaih biauv zong mienh nyei hnyangx-jeiv 60 fai gauh gox.
- Maaih haaix laanh juangc biauv mienh maiv fangh mbienc fai 60 hnyangx fai gauh gox yaac maaih tiuv yiem fai maaih siangh ndie-zinh (se gorngv zengx zien liuz horpc nyei nor meih nyei CalFresh hahih zoix funx jieix).

Meih haaix zanc yaac hahih heuc nquenc dingh meih yietc zungv sou-gorn fai haaix laanh mienh biaux cuotv meih nyei biauv fai maiv qiemp zuqc yiem dorng qiemp zuqc tengx nyei biauv. Meih yaac hahih heuc nquenc dingh nyungc baav tengx jauv, beiv hangv: Medi-Cal fai CalFresh. Duqv zipv jienv Medi-Cal fai CalFresh ganh hnangv se maiv zuqc funx bieqc meih nyei nyei baeqc nyaanh duqv zipv nyei soux mouc.

Jaa nyei Sou-fienx weic Taux Kungx Zipv CalFresh nyei Biauv Zong

Se gorngv meih kungx duqv CalFresh hnangv caux meih sueih eix box taux maaih mienh tim bieqc fai biaux cuotv meih nyei biauv, nquenc oix liuc leiz taux naaic deiix tiuv nyei jauv maih gunv hahih zoux bun meih zipv nyei CalFresh zoqc njiec.

Ganh nyungc tiuv nyei jauv weic Ndaamv-Hnyangx nyei Box:

Corc maaih ganh nyungc tiuv nyei jauv dongh hahih zoux bun nquenc jamv fai dingh meih duqv zipv tengx nyei jauv yiem dorng maaih goiv yienc nyei qiangx. Naav se benx deiix nyungc zeiv:

- Maaih domh mienh yiem biauz zong duqv zipv CalWORKs buangv 48-hlaax nyei soux mouc;
- Maaih biauv zong mienh zuqc zorqv zuiz/civ zuiz;
- Maaih fu'jueiv buangv 18 hnyangx (caux maih hahih doqc ziangx ziangx ziepc nyeic giinc nyei sou ndaangc ninh buangv 19 hnyangx);
- Maaih biauv zong mienh jieix gorn duqv zipv tengx nyei jauv yiem ganh norm biauv zong;
- Maaih dauh puix duqv zipv tengx nyei fu'jueiv zuqc bieqc Gu'hanh Ziux Goux nyei Gorn;
- Haaix laanh Buonh Sin Zoux Duqv Gong Maih Maaih Fu'jueiv (ABAWD) duqv zipv jienv CalFresh caux ninh zoux gong fai hoqc gong nyei ziangh hoc zoqc gauh aiv 20 norm ziangh hoc yietc norm yiem leiz-baaix fai 80 ziangh hoc yiem yietc hlaax.

MEIH BOX FIENX NYEI NDAAM-DORNG (BORQV MINGH)

CALFRESH BOX TAUX TIUV NYEI JAUV

Weic CalFresh Box Taux Tiuv nyei Jauv, meih oix zuqc box tong haaix zanc:

1. Meih yietc zungv zornc bieqc nyei nyaanh jieq gorn, dingh, fai tiuv gauh camv jieq \$50.
2. Haaix dauh yietc zungv zornc bieqc nyei nyaanh tiuv.
3. Haaix dauh suiv bieqc fai biaux cuotv meih nyei biauv.
4. Haaix dauh mienh tim bieqc fai biaux cuotv meih nyei biauv zong.
5. Meih suiv dorngx fai maaih siang deic-zepv.
6. Meih nyei biauv-jaax caux douz-jaax **ganh hnang** se gorngv meih suiv dorngx.
7. Maaih tiuv nyei jauv yiem paaiv sic dorngx dingc taux uix fu'jueiv nyei nyaanh bun cuotv yiem yietc laanh meih nyei biauv zong mienh weic yietc dauh maih juangc biauv yiem nyei fu'jueiv.
8. Haaix dauh benx Buonh Sin Hail Zoux Duqv Gong Maiv Maaih Fu'jueiv (ABAWD) nyei mienh duqv zipv jien CalFresh caux ninh zoux gong fai hoqc gong nyei ziangh hoc zoqc njiec gauh aiv 20 norm ziangh hoc yiem yietc norm leiz-baaifai 80 ziangh hoc yiem yietc hlaax nyieqc.
9. Haaix laanh biauv biauv zong mienh simv fai biaux leiz weic simv cuotv taux zuqc siemv zuiz weic dorngc hniev nyei sic, zuqc wuonx loh fai yiem jienv zorqv zuiz nyei dorngx, fai zuqc paaiv sic dorngx dingc weic dorngc seix zaqv mangc nyei ziangh hoc (probation) fai bungx wuonx loh maih buangv ziangh hoc nyei soux mouc (parole) nyei leiz.
10. Haaix laanh biauv zong mienh zuqc dingc zuiz weic hniev nyei sic taux in yiem Betv Hlaax 22, 1996 nqa'haav, zoc cuotv, maaic fai faatv juix cuotv taux dorngc zuiz nyei ga'naaiv, fai haaix nyungc jauv paanx taux naaiv deix dorngc leiz nyei jauv, fai gaeqv fai siou njiec, zuangx fai zoux gan qaa, fai paanx taux maiv buangv hnyangx-jeiv nyei fu'jueiv gu'nguaaic naaiv deix jauv-louc.

Weic CalFresh Box Taux Tiuv nyei Jauv, meih haih box tong yiem haaix zanc:

1. Haaix dauh nyei sin zaangc fai m'nqorngv-famv nyei baengc jieq gorn fai dingh.
2. Haaix dauh nyei benx guoqv zangc mienh/biaux bieqc deic-bung nyei sou-gorn tiuv fai haaix dauh duqv zipv fiex, sou-daan fai siang-sou-daan yiem USCIS daaih.
3. Meih maaih goiv yienc nyei jauv taux ziux goux fu'jueiv longc nyei nyaanh.
4. Haaix laanh biauv zong mienh benx maiv fangh mbienc fai hnyangx-jeiv 60 hnyangx fai gauh gox yaac maaih tiuv nyei jauv yiem zorc baengc ndie-zinhnyei jauv. Se gorngv zengx zien zaah dimv liuz aqv, meih duqv zipv nyei buonc oix zoix funx jieq.
5. Haaix laanh biauv zong mienh jieq gorn cuotv nyaanh weic paaiv sic dorngx heuc uix fu'jueiv dongh maiv zeiz juangc biauv yiem nyei mienh.

CalWORKs Hnyangx-Dong Box taux Laanh Baav Fu'jueiv Ganh nyei Sou-Gorn (AR/CO)

Duqv CalWORKs nyei Mienh maaih fu'jueiv dongh kungx duqv zipv baeqc nyaanh wuov deix gauh camv se kungx oix zuqc box yietc hnyangx yietc nzunc hnangv cuotv liuz nyungc baav tiuv nyei jauv doix zuqc aapv eix box yiem 10 hnoi gu'nyuoq dongh benx cuotv daaih nyei jauv-louc. Naav nyungc sou-gorn se heuc Hnyangx-Dong Box/Fu'jueiv Ganh nyei Sou-Daan (AR/CO). Nquenc oix mbuox meih se gorngv meih duqv zipv AR/CO nyei sou-daan.

AR/CO nyei sou-gornmienh kungx oix zuqc box tiuv nyei jauv yiem Hnyangx-Dongh nyei Box hnangv RD, cuotv liuz doix zuqc ga'ndiev naaiv deix jauv:

- Haaix zanc meih hmuangv doic gapv zunv nyei nyaanh hlaax, liemh jienv zornc caux maiv zeiz zornc daaih nyei nyaanh gauh camv jieq (IRT) bun taux meih nyei hmuangv doic. Nquenc oix fungx fiex mbuox taux meih gorngv meih nyei IRT se mbuoqc haaix.
- Haaix zanc maaih mienh tim bieqc fai fai biaux cuotv meih nyei biauv. Naaiv se liemh jienv siang-gu'nguaaz caux fu'jueiv gu'hanh suiv daaih bun meih ziux goux.
- Haaix zanc meih maaih tiuv yiem deic-zepv.
- Haaix zanc maaih mienh juangc fai yiem meih nyei biauv zong zuqc dingc zuiz yiemhniev nyei sic weic taux in, benx biaux hniev nyei sic fai zuqc paaiv sic dorngx dingc weic dorngc seix zaqv mangc nyei ziangh hoc (probation) fai bungx wuonx loh maih buangv ziangh hoc nyei soux mouc (parole) nyei leiz caux maiv duqv ja'ndaangc box jieq nyei buonc.

Duqv Zipv CalWORKs AR/CO nyei Mienh Dongh Duqv Zipv Jienv CalFresh

Duqv zipv CalFresh nyei biauv zong mienh dongh maaih buonc benx CalWORKs AR/CO nyei sou-gorn oix zuqc box ndaamv-hnyangx yietc nzunc. Doqc mangc 3 pin caux 4 pin taux ndaam-dorng gong-bou.

Sueih Eix Box Waac-Fienx Bun Taux CalWORKs AR/CO nyei Sou-gorn Mienh caux CalFresh nyei Biauv Zong Mienh Box Taux Tiuv nyei Jauv.

Meih haih sueih eix box taux nyungc baav tiuv nyei jauv. Box taux nyungc baav tiuv nyei jauv haih tengx meih duqv zipv tengx baeqc nyaanh jauv camv faaux. Mangcgauh camv taux sou-fienx yiem 4 pin yiem naaiv zeiv sou-daan weic maaih porv mengh taux sueih eix box nyei jauv gauh camv deix.

LONGC JIENV NYEI SOU-FIENX TAUX BAEQC NYAANH GANH HNANGV**Maiv Zoux Gong nyei Diex-Maac**

Se gorngv meih tov jienv tengx baeqc nyaanh nyei jauv weic meih benx maiv zoux gong nyei diex-maac, dongh benx bieiv zornc nyaanh wuov dauh (PE) oix zuqc:

- benx maiv maaih gong caux maiv zoux gong yiem wuov ndaangc 4 norm leiz-baaix
- zoux sou tov caux zipv longc ndortv gong nyaanh se gorngv puix duqv zuqc nor

Benx bieiv zornc nyaanh wuov laanh mienh (PE) se benx dongh zornc duqv camv jieks wuov dauh yiem jieks daaib 24 hlaax nyieqc.

Tengx nyei Jauv Weic Maaih BiauvYiem nyei Mienh

Meih nziex haih puix duqv zipv nyaanh tengx cuotv minc zinh yiem nyei dorngx, yietc liuz yiem nyei dorngx fai tengx simv cuotv maiv zuqc zunc cuotv biauv. Naaiv se benx yietc seix mienh duqv yietc nzunc tengx nyei jauv cuotv liuz meih puix duqv zuqc simv cuotv nyei leiz. Se gorngv meih duqv zipv liuz tengx taux maiv maaih biauv yiem nyei jauv caux aengx qiemx zuqc tengx nor, meih gouxs sou-gorn nyei mienh oix bun meih hiuv se gorngv meih puix duqv zipv nor fai.

Bieqc Horqc Dorngt caux Ndie-nqaeqv

Meih oix zuqc bun dengv nyei sou haaix zanc nquenc lorz taux:

- yietc zungv hnyangx-jeiv horpc zuqc doqc sou nyei mienh doqc jieks sou, caux
- fu'jueiv yiem 6 hnyangx ga'ndiev maengx duqv baqv nzoih horpc zuqc baqv nyei ndie-nqaeqv. (MPP yiem-yiemc 40-105.4; 40-105.5).

Hlang Jiex Tengx nyei Nyaanh (MAP)

Maaih i kang Hlang Jiex Tengx nyei Nyaanh (MAP). Dongh duqv zipv baeqc nyaanh nyei hmuangv doic gauh camv duqv zipv aiv wuov kang. Hmuangv doic haih duqv zipv gauh hlang deik wuov kang MAP se gorngv dauh dauh diex-maac mienh fai ziux gouxs bieqc Tengx nyei Gorn (AU):

- benxmaiv fangh mbienc mienh caux duqv zipv jieks Borng-bieiv So-soh Nyaanh/Saengv Borng-bieiv Nyaanh (SSI/SSP), fai Yiem Biauv Tengx nyei Jauv (IHSS), fai Saengv Waaic Fangx Beu Sengh (SDI), fai Gong-Mienh Minc Zinh Tengx nyei Nyaah (TWC), fai Minc Zinh Tengx Waaic-Fangx nyei Nyaanh (TDI)
- benx ziux gouxs ganh dauh fu'jueiv nyei mienh caux ziux gouxs nyei mienh benx maiv duqv zipv baeqc nyaanh tengx nyei jauv.

Aengx caux benx puix duqv zipv gauh hlang deik wuov kang MAP:

- benx hmuangv doic dongh duqv zipv Biaux Deic-Bung Tengx nyei Nyaanh (RCA) se gorngv dauh dauh domh mienh puix duqv zuqc simv cuotv nyei leiz.

Hlang Jiex Hmuangv Doic Zipv Nyaanh nyei Leiz (MFG)

MFG nyei Leiz guen taux dauh dauh fu'jueiv cuotv seix yiem Betv Hlaax 31, 1997 nqa'haav douc. MFG nyei leiz gorngv taux meih nyei baeqc nyaanh tengx nyei jauv maiv jaa faaux mingh funx taux maaih siang-gu'nguaaz cuotv seix yiem meih nyei hmuangv doic, se gorngv meih nyei hmuangv doic duqv zipv baeqc nyaanh buangv 10 hlaax borqv jienv mingh ndaangc naaiv dauh fu'jueiv cuotv seix. Maaih dorngx baav naaiv kang leiz maiv dengv taux. Meih gouxs sou-gorn nyei mienh oix bun zeiv MFG nyei leiz caux dau meih maaih nyei waac-naaic. Liuz meih oix njiec mbuox dengv taux gorngv meih bieqc hnyouw naaiv deix leiz aqv.

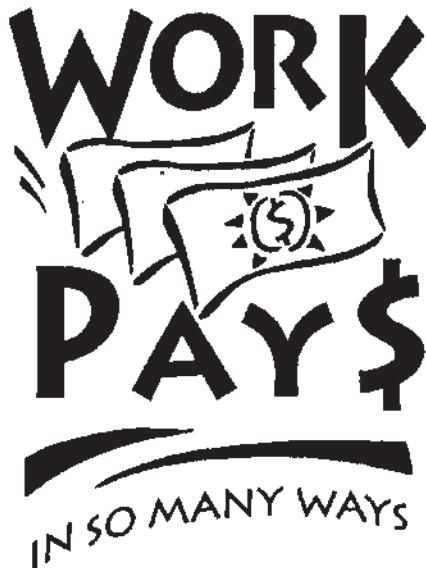
Sou-Dengy taux Zien Nyei Jauv

Se gorngv meih tov baeqc nyaanh nyei tengx yiem yietc hnyangx gu'nyuoz dongh meih zipv tengx nyei jauv duqv dingh liuz, nquenc oix zuqc zaah taux meih jieks daaib nyei sou-gorn mangc gaax maaih nzoih qiemx zuqc dengv nyei sou-daan taux meih puix duqv zipv nyei jauv yiem haaix zanc:

- meih lorz maiv duqv dengv nyei sou, fai
- qiemx cuotv nyaanh weic zorqv dengv nyei sou, fai
- liuc leiz meih nyei sou-gorn se haih zaih weic qiemx ziangh hoc lauh haic cingx lorz duqv dengv nyei sou.

Se gorngv meih tov baeqc nyaanh nyei tengx yiem yietc hnyangx gu'nyuoz dongh meih nyei sou-gorn dingh liuz CAUX, se gorngv nquenc yaac maiv maaih qiemx zuqc dengv nyei sou nor, meih ganh oix zuqc lorz dengv nyei sou dorh daaib bun.

Se gorngv meih maaih siang-goiv yienc nyei jauv, yiem dongh meih nqa'haav duqv zipv liuz baeqc nyaanh, nquenc qiemx zuqc dengv nyei sou.



Naaiv se benx **Zoux Gong Duqv Zipv Nyaanh** nyei Jauv:

- Duqv zipv nyaanh \$\$\$\$ gauh camv tengx meih nyei hmuangv doic
- Ceix gauh longx nyei maengc bun meih caux meih nyei hmuangv doic
- Cernx gong nyei siouv ngix weic
- Cernx hnyouv-qaqv bun ganh
- Bun meih buangv hnyouv taux ganh

Meih haih zoux jienv gong caux corc duqv zipv jienv tengx baeqc nyaanh nyei jauv:

- ✓ Gauh camv nor, haaix zanc meih zoux gong, meih duqv zipv bieqc nyei yietc zungv nyaanh (zornc bieqc nyei nyaanh ndaangc zuqc zorqv zuotv) se maiv funx cuotv yietc ndornh doix yietc ndornh yiem meih nyei baeqc nyaanh cuotv. Meih haih puix duqv zipv **zoux gong funx cuotv nyei nyaanh**. Se gorngv meih funx nzoih nor, meih duqv zipv \$\$\$\$ gauh camv weic meih nyei hmuangv doic.
- ✓ Haaix zanc meih duqv zipv paaiv zoux ei nyei **lengc jeiv tengx nyei hoqc gong nyaanh (OJT)**, yietc zungv fai deix baav meih nyei baeqc nyaanh tengx nyei jauv se bungong-ziouv longc funx cingv meih nyei gong-zinh. Meih maiv duqv zorqv cuotv nyaanh yiem fih hnangv nyei gong bun taux naaiv nyungc lengc jeiv nyei OJT hoqc gong nyaanh.
- ✓ I bung fih hnangv nyei, meih haih duqv zipv tengx fu'jueiv nyei nyaanh bun ziux goux nyei mienh.

Oqc mangc 8 wuov pin gorngv taux zien zoux gong caux hoqc gong nyei leiz, zoux gong nyei finh kouv, liemh jienv goux fu'jueiv nyei jauv. Naaic meih goux sou-gorn nyei gong-mienh taux zien leiz weic **Cingv Zoux Gong caux lengc jeiv nyeihoqc gong nyaanh OJT** haih tengx duqv meih nyei jauv.

Jiangx jienv oc, meih haih zoux jienv gong caux corc duqv baeqc nyaanh nyei tengx da'faanh meih zorc yiem horpc puix duqv zipv caux box tong nyei leiz yaac doix ziangh hoc.

Zou Gong caux Hoqc Gong Leiz

Meih goux sou-gorn nyei mienh oix mbuoxt meih taux haaix nyungc baeqc nyaanh caux/fai CalFresh nyei leiz meih oix zuqc ei jienv zoux ndaangc caux nqa'haav meih nyei bieqc nzemx souzunv cov. Meih hah oix zuqc aapv mingh bieqc zoux gong, hoqc gong fai doqc sou nyei jauv weic hah bun meih duqv zipv jienv baeqc nyaanh, CalFresh, fai l nyungc. Meih nyei biauv zong mienh nzex oix zuqc maah gauh camv jiex yietc laanh mienh oix zuqc aapv zoux ei baeqc nyaanh caux/fai CalFresh nyei leiz. Se gorngv haaix dauh maih puix duqv zipv tengx nyei jauv (CalFresh) weic nhinh maiv zoux eix zoux gong fai hoqc gong nyei leiz, ganh dauh biauv zong mienh zorc duqv zipv nyei, da'faanh nhinh mbuo corc puix duqv zipv nyei mienh. Mv baac nhinh mbuo duqv zipv nyei baeqc nyaanh fai CalFresh hahih tiuv nyei.

Baeqc Nyaanh Zoux Gong Leiz

Se gorngv meih duqv zipv baeqc nyaanh nyei tengx caux CalFresh fai koqg hoqc duqv zipv baeqc nyaanh nyei tengx, meih oix zuqc zoux ei yiem nyungc baav dongh benx tengx hoqc gong (Welfare-to-Work) nyei jauv cingx hahih duqv zipv baeqc nyaanh caux CalFresh tengx nyei jauv. Nquenc nyei gong-mienh oix mbuoxt meih taux meih oix zuqc liuc leiz jauv mba'ziex zietc norm ziangh hoc yiem yietc norm leiz-baaix fai se gorngv meih maih zuqc zoux ei naavv deih leiz. Welfare-to-Work nyei jauv liemh jienv, mv baac maiv daan mbuoqc naavv, borng-tengx buangv nyei fai borng-tengx buonc nyei gong, zoux gong cernx haangh dauh, tengx laangz zong mienh nyei saavv longc, domh mienh hoqcphou tong nzang-nziepv nyei horqc dorng, hoqc gong nyei horqc dorng, caux mingh lorz gong. Borng-tengx buangv nyei jauv wuov jious waac maah eix-leiz taux nquenc fai ganh norm gorn tengx meih nyei gong-ziovu cuotv deih meih nyei gong-zinh.

Tengx baeqc nyaanh zoux gong nyei leiz yaac gorngv taux meih ndongc haaix zungv oix zuqc:

- Njiec mbuoxt an dongh benx Welfare-to-Work nyei mouz deic;
- Zipv puix duqv nyei gong dongh laengz ziangx bun meih;
- Maiv dungx cuotv gong fai zoux bun zornc nyei nyaanh zoqc njiec.

Zuqc Dingc Zuizweic Maiv Zoux Ei Baeqc Nyaanh Zoux Gong nyei Leiz

Haaix zanc meih maiv zoux ei tengx baeqc nyaanh nyei leiz caux meih maih maah jienv nyei porv mengh waac, meih nyei baeqc nyaanh tengx nyei jauv oix dingh zuov taux meih zoux ei dongh meih horpc zuqc zoux nyei buonc. Haaix zanc meih nyei tengx baeqc nyaanh nyei jauv dingh fai zoqc njiec liuz, meih kungx hahih aengx duqv zipv nzunox se gorngv meih zoux puix nzengc zoux gong nyei leiz dongh meih dingh maih zoux ei wuov fai se gorngv meih duqv zipv simv cuotv nyei leiz. Se gorngv meih nyei baeqc nyaanh tengx nyei jauv dingh, meih nyei CalFresh tengx nyei jauv yaac hahih dingh fai jamv zoqc njiec.

CalFresh nyei Leiz Bun Taux Maiv Duqv Zipv Baeqc Nyaanh nyei Mienh

Se gorngv meih kungx duqv zipv CalFresh tengx nyei jauv, meih hah oix zuqc zoux ei nyungc baav zoux gong caux hoqc gong nyei jauv-louc weic hahih duqv zipv jienv CalFresh tengx nyei jauv mingh. Naavv deih jauv-louc liemh jienv lorz gong, mingh taan gong wuic, domh mienh hoqcphou tong nzang-nziepv nyei horqc dorng, caux hoqc gong nyei njaaux. Nquenc oix mbuoxt meih taux mba'ziex norm ziangh hoc meih oix zuqc mingh liuc leiz taux naavv deih jauv fai meih duqv zipv simv cuotv nyei leiz.

CalFresh zoux gong nyei leiz yaac gorngv taux meih oix zuqc:

- Dau waac-naavv taux meih zoux jieq nyei haangh dauh caux meih hahih zoux nyei gong;
- Mingh dimv mangc gong dongh yie mbuoxt mbuoxt taux meih caux zipv puix duqv caux paaiv bun meih zoux nyei gong;
- Maiv dungx guangc gong fai jamv zoux gong nyei ziangh hoc zoqc njiec gauh aiv 30 norm ziangh hoc yiem yietc norm leiz-baaix.

CalFresh Ganh nyei Zorqv Zuiz nyei Leiz

Se gorngv meih maiv zoux ei CalFresh zoux gong nyei leiz caux meih maih maah jienv nyei porv mengh waac, meih nyei CalFresh tengx nyei jauv ziouv maih duqv zunv cov, fai dingh yietc, buo, fai juqv hlaax, yiem deih meih duqv dingh maih zoux eix leiz mba'niex nzunc. Yiem meih nyei CalFresh dingh liuz, meih hahih aengx duqv zipv nzunc zuov taux dingh daaib nyei ziangh hoc jieq liuz fai meih duqv zipv simv cuotv nyei leiz.

Zoux Gong nyei Leiz bun taux Sin Zaangc Zoux Duqv Gong nyei Domh Mienh Maiv Duqv Zipv Baeqc Nyaanh

Se gorngv meih kungx duqv zipv CalFresh tengx nyei jauv caux meih maiv maah fu'jueiv-lunx nor, aengx maah diuh zoux gong nyei leiz dongh meih oix zuqc zoux ei. Meih maiv zuqc zoux ei naavv diuc leiz se gorngv nyei hnyangx-jeiv gauh aiv 18 hnyangx, fai gauh hlaax 49 hnyangx, maah gu'nguaaz faaux sin, fai meih benx duqv zipv CalFresh nyei bauv zong mienh dongh maah fu'jueiv-lunx. Meih hahih duqv zipv simv cuotv nyei leiz weic ganh diuc jauv-louc dongh nquenc nyei gong-mienh hahih porv mengh bun meih. Zoux gong nyei leiz gorngv, se gorngv meih benx sin zaangc zoux duqv gong nyei mienh, meih oix zuqc zoux gong ndongc haaix zoqc yaac 20 norm ziangh hoc yiem yietc norm leiz-baaix fai 80 norm ziangh hoc yiem yietc hlaax yiem cingy nyei gong, bieqc buonc taux zorng-mbenc siouv ngix nyei jauv eix dingc daaib nyei ziangh hoc, fai bieqc buonc taux puix duqv hoqc gong nyei jauv ndongc haaix zoqc yaac 20 norm ziangh hoc yiem yietc norm leiz-baaix fai 80 norm ziangh hoc yiem yietc hlaax. Yiem 36 norm hlaax ga'nyuoz, CalFresh tengx nyei jauv oix dingh se gorngv meih maih zoux puix zoux gong nyei leiz camv taux buo hlaax nyieqc. Se gorngv meih maih zoux ei zoux gong leiz da'nyeic nzunc, weic taux naavv deih jauv, beiv hnangv zuqc dingh gong weic gong zoqc, meih hahih duqv zipv CalFresh tengx nyei jauv buo hlaax borqv jienv mingh mv gunv meih maih duqv zoux ei naavv deih leiz. Yiem naaic jieq mingh meih kungx aengx hahih duqv zipv CalFresh tengx nyei jauv se gorngv meih maih puix duqv wuov deih leiz fai puix zuqc simv cuotv nyei leiz.

Maah Qangx Zoux Gong caux Liuc Leiz Gong-Bou bun Fu'jueiv (CalWORKs) Zornc Bieqc Nyaanh Simv Cuotv

Yietc zungv baeqc nyaanh tengx nyei jauv meih nyei hmuangv doic duqv zipv nyei se ei meih mienh laanh yiem meih nyei hmuangv doic caux ganh nyungc meih zornc duqv bieqc nyei nyaanh. Leiz bun-paaiv gorngv maah nyungc baav zornc bieqc nyei nyaanh maiv zuqc funx bieqc yiem meih yietc zungv duqv zipv nyei baeqc nyaanh.

- Se gorngv meih nyei hmuangv doic duqv zipv gauh camv jieq \$225 yietc hlaax yiem Maiv Fangh Mbienc Mienh nyei Nyaanh Hlaax (DI), kungx da'nyeitc wuov deih \$225 maih zuqc funx benx zornc daaib nyei nyaanh.
- Se gorngv meih nyei hmuangv doic duqv zipv \$225 yietc hlaax fai gauh zoqc nyei DI, maiv maah yietc deih oix zuqc funx bieqc benx zornc duqv nyei nyaanh caux se gorngv meih maah Zornc Duqv nyei Nyaanh (EI), nzengc njiec nyei \$225 dongh duqv simv cuotv wuov deih, camv duqv taux \$225, maih zuqc funx benx zornc daaib nyei nyaanh.
- Aengx jaa jienv, 50 gouv wuov deih ganh nyungc EI yaac maiv zuqc funx jienv.
- Zengc njiec nyei nyaanh se benx hahih funx bieqc meih zornc duqv nyei nyaanh caux benx soux mouc dorh mingh funx taux meih zipv nyei baeqc nyaanh.

Liuc Leiz taux Ganh Siqc Jeiv Gong

Se gorngv meih maah ganh nyei siqc jeiv gong, ganh benx gong-ziovu, meih hahih givn yiem ganh funx taux longc cuotv nyei nyaanh ei pouh tong zorqv cuotv nyei yietv-nyeic se 40 gouv bieqc yietc zungv meih zornc duqv nyei nyaanh fai longc ei jienv zien longc cuotv weic ganh nyei siqc jeiv saeng-eix. Haaix zanc meih dingc longc yietc nyungc yietv-nyeic funx ganh nyei siqc jeiv saeng-eix zornc nyei nyaanh, meih kungx hahih tiuv naavv nyungc yietv-nyeicyiem meih borqv sou-gorn fai juqv hlaax yietc nzunc hnangv, naavv se ei haaix nyungc benx cuotv ndaangc.

CalWORKs Goux Fu'jueiv nyei Gorn

Tengx gouxfu'jueiv nyaanh se maah ziangx bun taux puix duqv zipv nyei mienh dongh qiemx zuqc mienh gouxfu'jueiv weic hahih mingh zoux gong fai bieqc buonc Welfare-to-Work beiv hnangv mingh bieqc kauv hoqc fai hoqc gong nyei gorn.

California Kauv Hoqc Goux Fu'jueiv (CDE)

Goux fu'jueiv nyei nyaanh se duqv mbenc daaib yiem CDE. Heuc mingh lorz meih buonh deic Juang-nyuonh caux Fungx Mingh Lorz Juang-nyuonh nyei Gorn weic porv mengh nyei sou-fien.

Nzipc Jienv Mingh Medi-Cal (TMC)

Meih hahih duqv zipv Medi-Cal lauh taux 12 hlaax se gorngv meih dingh maih duqv zipv baeqc nyaanh weic meih zoux gong. Meih nyei hmuangv doic oix zuqc duqv zipv baeqc nyaanh ndongc haaix zoqc yaac buo hlaax yiem wuov deih juqv hlaax nyieqc gu'nyuoz ndaangc baeqc nyaanh dingh. Oix duqv zipv gauh camv jieq juqv hlaax nyieqc nyei TMC, meih zornc bieqc nyei nyaanh oix zuqc gauh aiv dingc daaib nyei soux mouc caux meih oix zuqc puix nzengc TMC nyei box tong leiz.

GANH NYUNGC LONGC JIENV NYEI WAAC-FIENX

BAEQC NYAANH CAUX CALFRESH NDAAMV-HNYANGX BOX FIENX (SAR) NYEI BIAUV-ZONG Funx Nyaanh nyei Yietv-nyeic

Meih duqv zipv nyei baeqc nyaanh caux/fai CalFresh tengx nyei jauv se yiem deih meih zornc bieqc nyei nyaanh caux puix duqv horpc longc cuotv nyei nyaanh. Meih oix duqv zipv Ndaamv-Hnyangx Puix Duqv Zipv Box Fienx (SAR 7) sou-daan liuz dau nzuonx juqv hlaax yiem naaiv zeiv sou-gorn zhangx liuz caux yiem nqa'haav meih box sou-gorn/zoix aengx liepc jieq (RD/DC) sou-gorn. Yiem meih nyei SAR 7, meih oix zuqc box taux meih duqv zipv bieqc caux longc cuotv nyei nyaanh meih duqv zipv yiem meih box fienx nyei hlaax caux haixa nyungc tiuv nyei jauv meih maaiah yiem juqv hlaax nyieqc nqa'haav meih fungx nzuonx box nyei sou. Meih box nyei hlaax-nyieqc fiev jienv yiem meih nyei SAR 7 nyei gu'nguaaic nyei sou-dauh. Dongh duqv zipv bieqc caux longc cuotv nyei nyaanh yiem box nyei hlaax caux haixa nyungc tiuv nyei jauv se oix dorch mingh funx taux meih horpc zuqc duqv zipv nyei baeqc nyaanh caux/fai CalFresh tengx nyei jauv meih duqv zipv yiem wuov deih juqv norm hlaax. Meih bun nyei waac-fienx yiem wuov zeiv SAR 7 sou-box weic taux wuov norm box fienx nyei hlaax oix longc zaah dimv taux wuov ndaango nyei juqv hlaax se gorngv meih gouv jienv maiah dorngx tiuv yiem meih zornc bieqc caux longc cuotv nyei nyaanh.

Nyungc zeiv, se gorngv meih fungx nzuonx SAR 7 sou-box yiem Faah Hlaax, meih oix zuqc box taux meih zornc bieqc nyei nyaanh weic Zih Hlaax. Meih yaac oix zuqc box taux meih gouv jienv maaiah dorngx tiuv nyei jauv weic Feix Hlaax, Hmz Hlaax, Luoqc Hlaax, Cietv Hlaax, Betv Haax, caux Juov Hlaax. Se gorngv meih duqv zipv bieqc nyei nyaanh hlaax yiem Zih Hlaax se hnangv loz wuov nor, meih nyei baeqc nyaanh caux/fai CalFresh tengx nyei jauv yiem Feix Hlaax, Hmz Hlaax, Luoqc Hlaax, Cietv Hlaax, Betv Haax, caux Juov Hlaax se funx ei meih duqv zipv bieqc caux longc cuotv nyei nyaanh yiem wuov deih hlaax. Se gorngv meih zornc bieqc caux longc cuotv nyei nyaanh tiuv nor, meih nyei nanv sou-gorn mienh oix longc siang zornc daaiah nyei nyaanh hlaax funx bieqc meih horpc zuqc zipv nyei baeqc nyaanh caux/fai CalFresh tengx nyei jauv yiem souc mous bun taux wuov deih hlaax yiem meih ndaamv-hnyangx nyei zhangh hoc. Naaiv nyungc funx nyei za'eix se heuc gouv jienv funx nyaanh nyei jauv.

BAEQC NYAANH HNYANGX-DONGH BOX FIENX (AR) SOU-GORN CAUX CALFRESH BOX FIENX TAUX TIUV NYEI JAUV NYEI BIAUV ZONG DONGH MAAIH CALWORKS AR NYEI SOU-GORN Funx Nyaanh nyei Yietv-nyeic

Hnyangx-Dong Box Fienx (AR) nyei biauv zong yaac oix zuqc longc gouv jienv funx nyaanh nyei za'eix cuotv liuz meih maih pouh tong sou-box hnangv SAR 7 weic meih nyei biauv zong SAR. AR biauv zong oix zuqc box yiem hnyangx-dong RD/RC nyei sou-daan haaia nyungc zornc bieqc nyei nyaanh, longc cuotv nyei nyaanh caux maaiah nyei jaa-dorngx caux haixa nyungc tiuv nyei jauv meih hiuv duqv dingc gorngv oix benx cuotv yiem wuov ndaango 12 hlaax nyieqc. Naaiv deih sou-fienx dongh meih bun daaiah nyei oix longc funx meih horpc zuqc duqv zipv nyei baeqc nyaanh caux CalFresh tengx nyei jauv yiem wuov ndaango nyei 12 hlaax nyieqc. Maiah nyungc baav dongh meih oix zuqc box yiem 10 hnoi gu'nyuoo haaix zane benx cuotv nor. Aapv box nyei leiz weic AR sou-daan caux CalFresh tiuv sou-box nyei biauv zong maaiah AR sou-daan se yiem 5 pin naaiv zeiv sou.

Jaa-Dorngx nyei Jaa-Jamv Sioux Mous

CalWORKs (Tengx Zorng-mbenc Taux Zoux Gong Nyaanh):

Maaiah \$2,000 nyei soux mous bun taux jaa-dorngx nyei jaa-zinh (nyungc zeiv, nyaanh lamz daan, juang saeng-eix nyei nyaanh, gangh nyungc) dongh meih nyei hmuangv hainh maaiah caux corc puix duqv zipv CalWORKs tengx nyei jauv. Se gorngv maaiah mienh yiem meih nyei hmuangv doic maaiah hnyangx-jeiv ndongc haixa yaac 60 hnyangx fai benx maih fangh mbienc mienh nih nyei soux mous se \$3,250. Meih yiem nyei dorngx caux maaiah nyei jaa-dingh se maih funx bieqc naaiv norm soux mous. Meih hainh maaichie nyei jaa-zinh hlang taux \$4,650. Se gorngv meih maaiah nyei cie nyei jaa-zinh gauh camv \$4,650 nor, dongh jaa-zinh jieq ndaango naaiv norm soux mous wuov deih se funx benx yietc buonc meih nyei jaa-dorngx cuotv liuz naaiv norm cie benx longc weic hmuangv doic lengc jeiv nyei jauv-ouc. Naaiv meih goux sou-gorn nyei mienh taux wuov deih jauv-louc. Haaix norm cie meih maaiah nyei maaic maih duqv jaax-zinh \$1,500 nor, maih zuqc funx bieqc meih nyei jaa-dorngx nyei soux mous. Meih goux sou-gorn nyei mienh hainh porv mengh bun meih taux hnangv haaix nor funx cie nyei jaax-zinh.

CalFresh (Nyanc Hopv Nyaanh):

Bun taux duqv zipv baeqc nyaanh caux CalFresh tengx nyei jauv nyei mienh oix zuqc zoux ei CalWORKs nyei jaa-dorngx soux mous (gu'nguaaic naaiv) nyei leiz. Se gorngv meih kungx duqv zipv CalFresh tengx nyei jauv hnangv, jaa-dorngx nyei soux mous bun taux maih maaiah mienh gox mienh fai maih fangh mbienc nyei mienh se \$2,000. Jaa-dorngx nyei soux mous bun taux biauv zong dongh maaiah ndongc haixa zoqc yaac maaiah yietc laanh hnyangx-jeiv 60 fai gauh gox fai maih fangh mbienc mienh se \$3,250.

Jaa-dorngx nyei soux mous hainh maih puix duqv longc se gorngv meih nyei biauv zong zornc bieqc nyei nyaanh maih gauh camv jieq CalFresh nyei IRT bun taux meih nyei hmuangv doic nyei mienh laanh. Meih nyei CalFresh nyei IRT se 130 gouv yiem Guoqv Zaangc Hungh Jaa Funx Jomc nyei Sioux Mous bun taux meih nyei biauv zong mienh laanh. Nquenc oix mbuoxt meih taux meih biauv zong nyei IRT.

TENGX BAEQC NYAANH GANH HNANGV

48-Hlaax Bouc Soux

Yiem Cietv Hlaax 1, 2011 daaiah yietc dauh diex-maac mienhfai ziux goux nyei cien-ceqv mienh se maih puix duqv zipv baeqc nyaanh se gorngv ninh duqv zipv baeqc nyaanh yietc zungv ziangh hoc buangv 48 hlaax. Yietc zungv duqv zipv nyei baeqc nyaanh yiem CalWORKs caux/fai baeqc nyaanh duqv zipv yiem Meiv Guoqv Buonh Deic Fingx nyei nyaanh (TANF) fai yiem ganh norm saengv daaiah oix zuqc funx bieqc 48-hlaax nyei soux mous. Kungx duqv zipv baeqc nyaanh yiem Zih Hlaax 1, 1998 fai nqa'haav wuov deih se funx bieqc 48 hlaax nyei yietc zungv. Maiah simv cuotv nyei lingcbun taux naaiv deih bouc soux caux naaiv deih soux mous yaac maih guen taur fu'jeiev.

Juang-Nyuonh/Suiv Nyaanh Longc nyei Sou-Daan (EBT)

Zengc njiec nyei nyaanh yiem meih nyei EBT nyei nyaanh daan yiem hlaax-jomc nor se zuqc funx benx kungx nyei juang-nyuonh caux hainh zoux bun meih biauv zong maih puix duqv zipv baeqc nyaanh se gorngv meih nyei yietc zungv horpc zuqc funx nyei juang-nyuonh gauh camv jieq horpc funx nyei juang-nyuonh soux mous.

Suiv Jaa-Dingh nyei Yietv-nyeic

Zipv tengx nyei mienh hainh maaic, tiuv fai yienb biauv zong nyei jaa-dorngx, se gorngv ninh mbuo duqv horpc saeng-eix nyei jaax-zinh bun naaiv deih jaa-dorngx (jaa-dingh). Se gorngv ninh mbuo maih duqv horpc saeng-eix nyei jaax-zinh, wuov norm hmuangv doic se maih duqv zipv tengx nyei jauv caamx baav. Maih duqv zipv tengx nyei zhangh hoc se funx yiem zorqv cuotv saeng-eix nyei jaax-zinh taux wuov deih jaa-dingh liuz dorh mingh funx cuotv yiem hmuangv doic qiemx tengx nyei soux mous. Wuov norm jaax-zinh se funx cuotv yiem gauh aiv deih wuov kang nyei yietc zungv jaax-zinh.

CALFRESH (TENGX BAEQC NYAANH) GANH HNANGV Dang-Douz Funx Cuotv nyei Jauv

Meih hainh duqv zipv funx cuotv ei Dingc Daaih Funx Cuotv nyei Dang-Douz (SUA) nyaanh se gorngv meih oix zuqc cuotv douz-jorm caux nziaaux-laangh. Se gorngv meih maaiah dang-douz nyaanh cuotv liuz douz-jorm caux nziaaux-laangh, beiv hnangv wuom, wuom-la-hlopv caux la'fapv, meih oix duqv zipv Jaa-jamv nyei Dingc Daaih Funx Cuotv Dang-Douz (LUA) nyei yietv-nyeic. Se gorngv meih kungx maaiah dinc nyei jaax hnangv, meih oix duqv zipv Dinc nyei Dingc Daaih Funx Cuotv nyei Soux Mous (TUA). Naaiv SUA, LUA caux TUA se longc weic jaamv taux meih zornc bieqc nyei nyaanh, hainh zoux bun meih duqv zipv tengx nyei jauv gauh camv.

MEDI-CAL/34 KAU DIH CMSP HNANGV

Longc Njiec Maaiah Jieq Ndaangc nyei Jaa-Dorngx

- Se gorngv meih duqv zipv fai tov jienv Medi-Cal/34-County CMSP ganh hnangv caux meih maaiah camv-nyungc jaa-dorngx gauh camv jieq lingc bun maaiah nyei, meih hainh jaa-zinh gauh camv jieq lingc bun maaiah nyei, meih hainh zoqc njiec yem meih nqa'haav-aaic wuov hnoi yiem yietc norm hlaax, liemh jienv fungz bieqc nzemx sou wuov norm hlaax. Weic Medi-Cal meih mailh longc cuotv maaiah camv njiec ndaango nyei jaa-dorngx ei hnyouw oix. My baac meih maih hainh duqv zipv ndongc goux zorc baengc nyei ndie-biauv nyei saaiv longc yiem caamx baav ziangh hoc se gorngv meih maaic fai bun cuotv haaix nyungc jaa-dorngx dongh maaiah jaah zinc gauh aiv jieq pouh tong saeng-eix nyei jaax, caux meih zoux sou tov fai duqv zipv Medi-Cal goux zorc baengc ndie-biauv nyei saaiv longc yiem 30 hlaax nyieqc doix suiv nyei qiangx.
- Meih hainh maih duqv zipv 34-County CMSP se gorngv meih maaic fai baeqc baecq bun cuotv haaix nyungc jaa-dorngx gauh zoqc jieq ninh horpc zuqcnyei jaax-zinh.

Juang-nyuonhCaux Jaa-Dorngx

- Yietc zungv Medi-Cal tengx nyei jauv duqv zipv nqa'haav buangv 55 hnyangv hainh buangh zuqc zorqv nzuonx yiem guei seix wuov laanh zipv longc Medi-Cal mienh nyei jaa-dorngx. Maih gunv hnangv naaic, zorqv nzuonx nyei jauv se maih jieq ndaango ninh maaiah nyei jaa-dorngx. Zorqv nzuonx nyei jauv se maih hainhbenx cuotv se gorngv wuov laanh mienh nyei cai-doix benx zipc zeqc buonc caux corc ziangh jienv nyei. Saengv maih hainh zorqv cuotv dongh duqv paaiv njiec bun fu'jeiev-lunxynei zeqc buonc fai waacit fangx nzengc nyei fu'jeiev. Aengx caux jienv se gorngv zorqv cuotv nyei buonc hainh zorqv duqv zipv zeqc buonc nyei mienh caux kuonx kouy nyei jauv yaac duqv porv mengh cing, zorqv nzuonx nyei buonc se maih zuqv maaiah aqv.
- Se gorngv meih benx zuqc wuonx jienv nyei mienh caux meih yiem nyei biauv fai ganh norm biauv yaac maih duqv ei leiz simv cuotv nor, saengv hainh njiec leiz nyatv jienv meih nyei jaa-dorngx weic jauv nyanaah bun goux baengc zinh nyei buonc dongh Medi-Cal duqv tengx bun nyei buonc.

MAAIH ZIANGX NYEI SAAIV LONGC

M'sieqv Dorn, Gu'nguaaz caux Fu'jeiev (WIC) Borng-Tengx Nyanc Hopv Gorn: WIC tengx nyei jauv se kungx bun taux maaiah sin caux longc ganh nyei nyork uix gu'nguaaz nyei m'sieqv dorn, gu'nguaaz caux fu'jeiev 5 hnyangx ga'ndiev maengx, dongh maaiah baengc taux nyanc hopv aqc nyei jauv. Oix duqv zipv gauh camv nyei zien-fienx taux WIC nor, heuc mingh lorz buonh deic nquengcoux wangc siangx gornfai dinc nyei soux hoc yiem "WIC" nyei dinc-daan.

Faaux Mbiox Weic Ginv Jien-fouy nyei Jauv: Se gorngv meih oix faaux mbiox weic ginv jien-fouy nyei jauv nor, tovmeih nyei goux sou-gorn mienh fungx sou mingh bun meih. Se gorngv meih qiemx zuqc tengx zoux sou nor, tov goux sou-gorn nyei mienh tengx. Meih ganh hainh fungx sou-daan nzuonx. . Meih duqv zipv tengx nyei jauv se maih guen taux meih faaux mbiox ginv fai maih faaux. Meih nyei goux sou-gorn mienh maih hainh mbiox meih taux horpc zuqc ginv haixa nyungc.

DONV TAUX ZORQVZUIZ NYEI JAUV

PAGE 10 OF 11

Se gorngv meih ba'baac maiv box tong yietc zungv zien nyei jauv-louc fai bun maiv zien nyei waic douh duqv zipv fai zipv tengx nyei jauv borqy mingh, meih hah zuqc dingc zuiz, caux hah zuqc baatc weic dorngc bieqc hniev nyei zuiz se gorngv benx gauh camv \$950 dongh benz bun dorngc weic baeqc nyaanh, CalFresh, fai Medi-Cal weic meih maiv box tong yietc zungv zien nyei jauv taux tiuv yiem zornc bieqc nyei nyaanh, jaa-dorngx, fai hmuangv doic nyei jauv-louc. Caux meih hah maiv puix duqv zipv baeqc nyaanh caux CalFresh tengx nyei jauv.

Maiv Puix Duqv Zipv nyei Zorqv Zuiz

Baeqc Nyaanh caux CalFresh

Maiv horpc zuqc zipv nyei zorqv zuiz nyei jauv-louc jies gorn yiem nqa'haav saengv dunx sic fai paaiv sic dorngf ei leiz dingc taux yietc laanh mienh duqv zoux dorngc Tong Guoqv Dorngc Leiz (IPV) nyei gorn. Aengx caux jien, haaix laanh zuqc guaix taux zoux dorngc taux IPV nyei leiz hah maiv puix duqv zipv tengx nyei jauv yiem ninh njiec mbuox wuov deix yiem Gorn Zaangg Maiv Puix Duqv Zipv Nqoi Nzuih Laengz Waac fai yiem Maiv Puix Duqv Zipv Muangx Sic Simv Cuotv nyei sou-daan. Haaix dauh njiec mbuox naaiv deix sou-daan se benx nyiemc guangc caengx sic nyei leiz caux nyiemc zipv ganh nyei ndaam-dorng gong-bou jaavv nzuonx duqv zipv camv jies ndaangc baeqc nyaanh caux/fai CalFresh.

Baeqc Nyaanh Zorqv nyei Zuiz

Se gorngv meih maiv ei jienv baeqc nyaanh nyei lingc, meih hah zuqc baatc camv taux \$10,000 caux/fai fungx bieqc loh/loh-hmuangx lauh taux 5 hnyangx.

Caux se gorngv meih zuqc dingc benx dorngc leiz yiem paaiv sic dorngf fai yiem dunx sic dorngf dingc daahf duqv dorngc taux yiemc baav pienx nyei jauv, meih nyei baeqc nyaanh hah dingh taux 6 hlaax, 12 hlaax, 2 hnyangx, 4 hnyangx, 5 hnyangx fai yietc liuz.

CalFresh Ganh Hnang

Se gorngv meih nyei biauv zong duqv zipv CalFresh, meih oix zuqc zoux ei ga'ndiev naaiv deix leiz:

- Maiv dungx bun dorngc fai maiv nzoih zien-waac-fienx weic hah duqv zipv fai borqy jienv zipv CalFresh mingh.
- Maiv dungx tiuv fai maaic meih nyei EBT giu-pienx.
- Maiv dungx tiuv meih nyei EBT giu-pienx weic douh duqv zipv CalFresh tengx nyei jauv dongh dongh meih maiv horpc zuqc duqv nyei.
- Maiv dungx dorch CalFresh maaiz maiv puix duqv maaih nyei ga'naaiv beiv hnangv maaih diuv nyei ga'naaiv, in-mbiaatc, zeiv, fai fioux nzengc nyei ga'naaiv.
- Maiv dungv longc ganh dauh nyei EBT giu-pienx weic meih nyei biauv zong.

CalFresh Zorqv nyei Zuiz

Se gorngv meih maiv ei jienv CalFresh nyei lingc, meih duqv zipv tengx nyei jauv hah dingh taux 12 hlaax weic dorngc daauh nzunc, 24 hlaax weic da'nyeic nzunc, caux yietc liuz weic da'faam nzunc. Meih hah zuqc baatc camv taux \$250,000 caux/fai zuqc wuonx loh/loh-hmuangx lauh taux 20 hnyangx. Se gorngv meih zuqc paaiv sic dorngf fai muangx sic dorngf dingc gorngvdorngc bieqc hniev nyei leiz weic zuqc:

- meih maaic fai dorch CalFresh mingh yienc congx, yunh, fai zaacd-aanx, meih nyei CalFresh tengx nyei jauv hah zuqc dingh yietc liuz weic dorngc daauh nzunc;
- meih maaic fai dorch CalFresh mingh yienc dorngc leiz nyei ga'naaiv, meih zipv tengx nyei jauv hah zuqc dingh 24 hlaax weic dorngc daauh nzunc caux yietc liuz weic dorngc da'nyeic nzunc;
- meih maaic fai dorch CalFresh mingh yienc ga'naaiv dongh maaih jaax-zinh \$500 fai gauh camv, meih nyei CalFresh tengx nyei jauv hah dingh yietc liuz;
- meih fungx i zeivbieqc nzemx sou fai camv-zeiv dongh zanc tov CalFresh caux duqv bun nquenc jaav nyei sou-fienxtaux meih ganh fai dorngx yiem nyei sou-fienx, meih nyei CalFresh hah zuqc dingh 10 hnyangx.

TOV TENGX NYEI MIENH/ZIPV TENGX NYEI MIENH NYEI ZENGX ZIENX DAAN

GOUX SOU-GORN MIENH ZENGX ZIEN DAAN

I certify that the applicant/recipient appears to understand:

- his/her rights and responsibilities and
- the penalties for giving incomplete or wrong facts, or for failing to report facts or situations that may affect his/her eligibility or benefit level for cash aid or CalFresh, and/or share of cost for Medi-Cal/34-County CMSP

I also certify that the applicant/recipient was given a copy of:

- The Rights, Responsibilities, and Other Important Information (SAWS 2A)

| |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • For cash aid: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Welfare to Work Informing Notice (WTW 5) |
| <ul style="list-style-type: none"> • For Medi-Cal/34-County CMSP: the MC 219/CMSP 219 and that its contents were explained to him/her. |

(TOV TENGX NYEI MIENH/ZIPV TENGX NYEI MIENH D NJIEC MBIUV NYEI MBUOX)

- Yie bieqc hnyouv taux yietc nyungo mbenc daaib nyei za'eix yiem tengx baeqc nyaanh se tengx loux jienv minc zinh pouh tong qiemx zuqc tengx nyei jauv bun yie nyei hmuangv doic, liemh jienv yiem nyei dorngx, nyanc hopv, lui-houx.
- Yie bieqc hnyouv taux yie nyei maaih nyei leiz caux ndaam-dorng gong-bou caux laengz zoux ei yie nyeindaa-dorng gong-bou.
- Yie yaac bieqc hnyouv taux zorqv zuiz weic bun maiv znoih fai jaav sou-fienx, fai bungx ndortv taux box tong zien fienx fai jauv-louc dongh hah guaax taux yie puix duqv zipv tengx nyei jauv fai horpc zuqc duqv zipv mba'ziex nyei baeqc nyaanh fai CalFresh, caux/fai Medi-Cal/34-County CMSP zorc baengc juangc jienv cuotv nyei zinh.
- Yie zengx zien taux yie duqv zipv yietc zeiv sou tauv Yie Maahh nyei Leiz, Ndaam-Dorng nyei Gong-bou, caux Ganh Nyungc Longc Jienv nyei Sou-fienx (SAWS 2A) mi'aqc.
- Yie yaac zengx zien taux, se gorngv yie zoux sou tov fai duqv zipv jienv baeqc nyaanh, yie duqv zipv yietc zeiv ga'ndiev naaiv deix sou mi'aqc:
 - Welfare to Work Biux Mengh nyei Sou-fienx (WTW 5)

- Yie yaac zengx zien taux se gorngv yie zoux sou tov Medi-Cal/34-County CMSP, yie duqv zipv yietc zeiv MC 219/CMSP 219 nyei sou caux sou nyei waac-nyiouz yaac duqv porv mengh bun yie muangx liuz aqv.

Njiec Mbuox (Diex-maac fai Ziux Goux nyei Cien-Ceqv, CalFresh nyei Blauv Zong Mienh fai Div Zuangx Mienh, Medi-Cal/34-County CMSP Tov Tengx nyei Mienh/Zipv Tengx nyei Mienh)

Hnoi-nyieqc

Njiec Mbuox (Ganh Dauh Diex-maac Juangc Blauv Yiem, Tong Leiz Benx Cai-Doix mienh)

Hnoi-nyieqc

Goux Sou-Gorn Mienh Njiec Mbuox

Hnoi-nyieqc

DONV TAUX ZORQVZUIZ NYEI JAUV

Se gorngv meih ba'baac maiv box tong yietc zungv zien nyei jauv-louc fai bun maiv zien nyei waic douh duqv zipv fai zipv tengx nyei jauv borqy mingh, meih hah zuqc dingc zuiz, caux hah zuqc baatc weic dorngc bieqc hniev nyei zuiz se gorngv benx gauh camv \$950 dongh benz bun dorngc weic baeqc nyaanh, CalFresh, fai Medi-Cal weic meih maiv box tong yietc zungv zien nyei jauv taux tiuv yiem zornc bieqc nyei nyaanh, jaa-dorngx, fai hmuangv doic nyei jauv-louc. Caux meih hah maiv puix duqv zipv baeqc nyaanh caux CalFresh tengx nyei jauv.

Maiv Puix Duqv Zipv nyei Zorqv Zuiz

Baeqc Nyaanh caux CalFresh

Maiv horpc zuqc zipv nyei zorqv zuiz nyei jauv-louc jies gorn yiem nqa'haav saengv dunx sic fai paaiv sic dorngf ei leiz dingc taux yietc laanh mienh duqv zoux dorngc Tong Guoqv Dorngc Leiz (IPV) nyei gorn. Aengx caux jien, haaix laanh zuqc guaix taux zoux dorngc taux IPV nyei leiz hah maiv puix duqv zipv tengx nyei jauv yiem ninh njiec mbuoq wuov deix yiem Gorn Zaangg Maiv Puix Duqv Zipv Nqoi Nzuih Laengz Waac fai yiem Maiv Puix Duqv Zipv Muangx Sic Simv Cuotv nyei sou-daan. Haaix dauh njiec mbuoq naav deix sou-daan se benx nyiemc guangc caengx sic nyei leiz caux nyiemc zipv ganh nyei ndaam-dorng gong-bou jaavv nzuonx duqv zipv camv jies ndaangc baeqc nyaanh caux/fai CalFresh.

Baeqc Nyaanh Zorqv nyei Zuiz

Se gorngv meih maiv ei jienv baeqc nyaanh nyei lingc, meih hah zuqc baatc camv taux \$10,000 caux/fai fungx bieqc loh/loh-hmuangx lauh taux 5 hnyangx.

Caux se gorngv meih zuqc dingc benx dorngc leiz yiem paaiv sic dorngf fai yiem dunx sic dorngf dingc daahf duqv dorngc taux yiemc baav pienx nyei jauv, meih nyei baeqc nyaanh hah dingh taux 6 hlaax, 12 hlaax, 2 hnyangx, 4 hnyangx, 5 hnyangx fai yietc liuz.

CalFresh Ganh Hnang

Se gorngv meih nyei biauv zong duqv zipv CalFresh, meih oix zuqc zoux ei ga'ndiev naav deix leiz:

- Maiv dungx bun dorngc fai maiv nzoih zien-waac-fienx weic hah duqv zipv fai borqy jienv zipv CalFresh mingh.
- Maiv dungx tiuv fai maaic meih nyei EBT giu-pienx.
- Maiv dungx tiuv meih nyei EBT giu-pienx weic douh duqv zipv CalFresh tengx nyei jauv dongh dongh meih maiv horpc zuqc duqv nyei.
- Maiv dungx dorch CalFresh maaiz maiv puix duqv maaih nyei ga'naaiv beiv hnangv maaih diuv nyei ga'naaiv, in-mbiaatc, zeiv, fai fioux nzengc nyei ga'naaiv.
- Maiv dungv longc ganh dauh nyei EBT giu-pienx weic meih nyei biauv zong.

CalFresh Zorqv nyei Zuiz

Se gorngv meih maiv ei jienv CalFresh nyei lingc, meih duqv zipv tengx nyei jauv hah dingh taux 12 hlaax weic dorngc daauh nzunc, 24 hlaax weic da'nyeic nzunc, caux yietc liuz weic da'faam nzunc. Meih hah zuqc baatc camv taux \$250,000 caux/fai zuqc wuonx loh/loh-hmuangx lauh taux 20 hnyangx. Se gorngv meih zuqc paaiv sic dorngf fai muangx sic dorngf dingc gorngvdorngc bieqc hniev nyei leiz weic zuqc:

- meih maaic fai dorch CalFresh mingh yienc congx, yunh, fai zaacd-aanx, meih nyei CalFresh tengx nyei jauv hah zuqc dingh yietc liuz weic dorngc daauh nzunc;
- meih maaic fai dorch CalFresh mingh yienc dorngc leiz nyei ga'naaiv, meih zipv tengx nyei jauv hah zuqc dingh 24 hlaax weic dorngc daauh nzunc caux yietc liuz weic dorngc da'nyeic nzunc;
- meih maaic fai dorch CalFresh mingh yienc ga'naaiv dongh maaih jaax-zinh \$500 fai gauh camv, meih nyei CalFresh tengx nyei jauv hah dingh yietc liuz;
- meih fungx i zeivbieqc nzemx sou fai camv-zeiv dongh zanc tov CalFresh caux duqv bun nquenc jaav nyei sou-fienxtaux meih ganh fai dorngx yiem nyei sou-fienx, meih nyei CalFresh hah zuqc dingh 10 hnyangx.

TOV TENGX NYEI MIENH/ZIPV TENGX NYEI MIENH NYEI ZENGX ZIENX DAAN

GOUX SOU-GORN MIENH ZENGX ZIEN DAAN

I certify that the applicant/recipient appears to understand:

- his/her rights and responsibilities and
- the penalties for giving incomplete or wrong facts, or for failing to report facts or situations that may affect his/her eligibility or benefit level for cash aid or CalFresh, and/or share of cost for Medi-Cal/34-County CMSP

I also certify that the applicant/recipient was given a copy of:

- The Rights, Responsibilities, and Other Important Information (SAWS 2A)

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • For cash aid: <input type="checkbox"/> Welfare to Work Informing Notice (WTW 5) |
| <ul style="list-style-type: none"> • For Medi-Cal/34-County CMSP: the MC 219/CMSP 219 and that its contents were explained to him/her. |

- Yie bieqc hnyouv taux yietc nyungo mbenc daaib nyei za'eix yiem tengx baeqc nyaanh se tengx loux jienv minc zinh pouh tong qiemx zuqc tengx nyei jauv bun yie nyei hmuangv doic, liemh jienv yiem nyei dorngx, nyanc hopv, lui-houx.
- Yie bieqc hnyouv taux yie nyei maaih nyei leiz caux ndaam-dorng gong-bou caux laengz zoux ei yie nyeindaa-dorng gong-bou.
- Yie yaac bieqc hnyouv taux zorqv zuiz weic bun maiv znoih fai jaav sou-fienx, fai bungx ndortv taux box tong zien fienx fai jauv-louc dongh hah guaax taux yie puix duqv zipv tengx nyei jauv fai horpc zuqc duqv zipv mba'ziex nyei baeqc nyaanh fai CalFresh, caux/fai Medi-Cal/34-County CMSP zorc baengc juangc jienv cuotv nyei zinh.
- Yie zengx zien taux yie duqv zipv yietc zeiv sou tauv Yie Maahh nyei Leiz, Ndaam-Dorng nyei Gong-bou, caux Ganh Nyungc Longc Jienv nyei Sou-fienx (SAWS 2A) mi'aqc.
- Yie yaac zengx zien taux, se gorngv yie zoux sou tov fai duqv zipv jienv baeqc nyaanh, yie duqv zipv yietc zeiv ga'ndiev naav deix sou mi'aqc:
 Welfare to Work Biux Mengh nyei Sou-fienx (WTW 5)

(TOV TENGX NYEI MIENH/ZIPV TENGX NYEI MIENH D NJIEC MBIUV NYEI MBUOX)

- Yie yaac zengx zien taux se gorngv yie zoux sou tov Medi-Cal/34-County CMSP, yie duqv zipv yietc zeiv MC 219/CMSP 219 nyei sou caux sou nyei waac-nyiouz yaac duqv porv mengh bun yie muangx liuz aqv.

Njiec Mbuox (Diex-maac fai Ziux Goux nyei Cien-Ceqv, CalFresh nyei Blauv Zong Mienh fai Div Zuanx Mienh, Medi-Cal/34-County CMSP Tov Tengx nyei Mienh/Zipv Tengx nyei Mienh)

Hnoi-nyieqc

Njiec Mbuox (Ganh Dauh Diex-maac Juangc Blauv Yiem, Tong Leiz Benx Cai-Doix mienh)

Zorng-zengx Mienh, se gorngv Meih Mbiuv benx "X"
Div Njiec Mbuox nor

Hnoi-nyieqc

Goux Sou-Gorn Mienh Njiec Mbuox

Goux Sou-Gorn Mienh nyei Soux Hoc

Hnoi-nyieqc